



Hohensteiner Nachrichten

Branderode
Holbach
Klettenberg
Liebenrode
Limlingerode
Mackenrode
Obersachswerfen
Schiedungen
Trebra

• AMTSBLATT DER GEMEINDE HOHENSTEIN •

11. Jahrgang

20. Juli 2006

Nr. 5

Auf zum Sportfest nach Klettenberg

Natürlich findet auch in diesem Jahr das traditionelle Sportfest des **TTV 90 Klettenberg** statt und dazu möchten wir euch herzlich einladen! Es findet in diesem Jahr, wie immer zu Beginn der Schulferien, vom 20. bis 22. Juli statt! Hier unser sportliches und unterhaltsames Programm:

20. Juli 2006, 16.00 Uhr

Schüler- und Jugendmannschaftsturnier
Modus: je Mannschaft 3 Spieler, es ist also möglich eine Schüler- und eine Jugendmannschaft zu stellen;
Spielsystem: mod. Swaytling-Cup

21. Juli 2006, 16.00 Uhr

Alt-Herren-Turnier (Senioren) für Männer ab 50, offen bis einschließlich Bezirksliga

Modus:

- Gruppenspiele nach Auslosung,
 - Finalrunde im einfach-KO-System;
 - evtl. Doppeltturnier
- danach Siegerehrung und OLDY-Musik im Biergarten des TTV 90!

22. Juli 2006, 09.30 Uhr

Turnier der Allgemeinen Klasse (Herren) Einzel- und Doppelwettbewerb

Modus:

- Gruppenspiele nach Auslosung
- Finalrunde im einfach-KO-System;



- Klasse B ab Bezirksliga
- Klasse C Kreisliga

Siegerehrungen erfolgen im Anschluss im Biergarten! Weiter geht es nonstop mit Musik und Unterhaltung im Biergarten! Wir hoffen natürlich euch auch hier begrüßen zu können!

Über Vorrangmeldungen an:

**Andreas Fliegel • Liebenröder Str. 5
99755 Hohenstein/OT Klettenberg**

Tel.: 036336/56535 • Handy: 0162/7843051
Fax: /56615 • E-Mail: fam.fliegel@t-online.de
wären wir euch aus organisatorischen Gründen sehr dankbar.
gez. Der Vorstand

AUS DEM INHALT

- Gemeinderatssitzung der Gem. Hohenstein
- 1. Änderung Bebauungsplan Nr. 01/2001 „Windpark Obersachswerfen“
- Ergänzungssatzung Nr. 01/2006 „Grundfeld“ (OT Mackenrode) der Gem. Hohenstein

Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hohenstein

Am Donnerstag, dem **14. September 2006** findet um 20.00 Uhr im Versammlungsraum der Verwaltung der Gemeinde Hohenstein im ehemaligen Rittergut Klettenberg die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hohenstein statt.

Tagesordnung:

1. Beschluss zur Tagesordnung
2. Beschluss des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 29.06.2006
3. Informationen durch den Bürgermeister der Gemeinde Hohenstein
4. Nochmaliger Beschluss zum Jahresabschluss 2004 für den Entwässerungsbetrieb Hohenstein, Eigenbetrieb der Gemeinde Hohenstein (Vortrag des Verlustes aus 2004 in das neue Wirtschaftsjahr und Entlastung der Werkleitung, des Werkausschusses und des Bürgermeisters für das Wirtschaftsjahr

2004) nach erfolgter örtlicher Rechnungsprüfung durch das Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Nordhausen

5. Beratung und Beschlüsse zur Feststellung der Jahresrechnungsergebnisse der Haushaltsjahre 2002, 2003 und 2004 und Beschlüsse zur Entlastung des Bürgermeisters nach erfolgter örtlicher Rechnungsprüfung durch das Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Nordhausen
6. Anfragen, Mitteilungen, Verschiedenes
7. Nichtöffentlicher Teil (Grundstücksangelegenheiten, Personalangelegenheiten)

Die Gemeinderatsmitglieder werden gebeten ihre Teilnahme abzusichern. Alle interessierten Bürger der Gemeinde Hohenstein sind zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen.

gez. Höche, Bürgermeister

Sitzungen der Ausschüsse des Gemeinderates der Gemeinde Hohenstein

Zur Vorbereitung der Gemeinderatssitzung am **14. September 2006** sind für die 36. Kalenderwoche 2006 (04.-08.09.2006) die Ausschusssitzungen geplant. Die Einladungen werden fristgerecht versandt.

Wir bitten alle Ausschussmitglieder sich diesen Zeitraum bereits vorzumerken.

Spruch der Ausgabe

Gott beschütze mich vor meinen
Freunden! Mit meinen Feinden will ich
schon selbst fertig werden.

- Deutsches Sprichwort -

Internetadresse der Gemeinde:
www.gemeindehohenstein-harz.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeinde Hohenstein

Redaktion: Kämmererei, Gemeinde Hohenstein, Ernst-Thälmann-Straße 62, 99755 Hohenstein/OT Klettenberg
Telefon: 03 63 36/5 17 32, Telefax: 03 63 36/5 17 30
E-Mail: gemeinde@gemeindehohenstein-harz.de
Internet: www.gemeindehohenstein-harz.de

Redaktionsschluss: 12.07.2006

Die nächsten „Hohensteiner Nachrichten“ erscheinen am **21. September 2006**.

Gesamtgestaltung/Werbung: Kodi-Satzstudio
Neukirchner, 99734 Nordhausen, Tel. 0 36 31/98 27 78
Inserationsannahme durch R. Neukirchner

Bezugsmöglichkeiten und Bedingungen:

Das Amtsblatt erscheint mindestens alle zwei Monate im Jahr, im Januar, März, Mai, Juli, September, November, in der Regel am 3. Donnerstag des jeweiligen Monats. Es wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Des weiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeinde Hohenstein/OT Klettenberg, Ernst-Thälmann-Straße 62, 99755 Hohenstein einzeln oder im Jahresabonnement, kostenlos, im Falle der Postzustellung gegen Erstattung der Portokosten, zu beziehen.

Sollte ein Haushalt der Gemeinde Hohenstein versehentlich bei der Zustellung des Amtsblattes vergessen werden, bitten wir die Gemeindeverwaltung zu informieren.

BEKANNTMACHUNG

1. Änderung Bebauungsplan Nr. 01/2001 „Windpark Obersachswerfen“ der Gemeinde Hohenstein

hier: Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 2 (1) BauGB und der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Hohenstein hat in seiner Sitzung am 27.04.2006 die Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nummer 01/2001 „Windpark Obersachswerfen“ der Gemeinde Hohenstein beschlossen und das gesetzlich erforderliche Planverfahren nach BauGB damit eingeleitet. Der räumliche Geltungsbereich ist aus der mit veröffentlichten Planskizze ersichtlich. Gemäß § 2 (1) BauGB i.d.z.Z.g.F. wird dieser Beschluss hiermit bekannt gemacht.

Als umweltbezogene Informationen für das Planverfahren sind erforderlich und zur Zeit verfügbar:

Regionaler Raumordnungsplan Nordthüringen, Landschaftsplan, Grünordnungsplan, Lärmprognose, Brutvogelkartierung, Stellungnahmen der Fachbehörden im Planverfahren des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes.

Auf Grund der zurzeit vorliegenden Erkenntnisse legt die Gemeinde Hohenstein zur Berücksichtigung der Umweltbelange gemäß § 2 (4) Satz 2 BauGB den Umfang und den Detaillierungsgrad für die Ermittlung der umweltbezogenen Informationen dahingehend fest, dass nur die folgenden Ermittlungen oder Ausführungen für die geplante 1. Änderung des Bauleitplanes vorgesehen werden:

Umweltbericht, Grünordnungsplan und Lärmprognose.

Der Gemeinderat der Gemeinde Hohenstein hat in seiner Sitzung am 29.06.2006 die öffentliche Auslegung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 01/2001 „Windpark Obersachswerfen“ der Gemeinde Hohenstein gemäß § 3 (2) BauGB beschlossen. Der Entwurf des o. a. Bauleitplanes und die Begründung werden an nachfolgender Stelle innerhalb der Dienstzeiten zur

Einsichtnahme öffentlich ausgelegt; fachliche und inhaltliche Erläuterungen und Auskünfte zur o. a. Planung sind innerhalb der Sprechzeiten oder nach gesonderter Terminabsprache möglich:

Zeitraum: vom 28.07.2006 bis 29.08.2006
Ort: Gemeindeverwaltung Hohenstein, E.-Thälmann-Straße 62, 99755 Hohenstein/OT Klettenberg

Dienstzeiten:

| | |
|------------|--|
| Montag | 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr |
| Dienstag | 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:30 Uhr |
| Mittwoch | 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr |
| Donnerstag | 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr |
| Freitag | 08:00 bis 13:00 Uhr |

Sprechzeiten:

| | |
|------------|--|
| Montag | 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr |
| Dienstag | 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 17:30 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen |
| Donnerstag | 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr |
| Freitag | 09:00 bis 12:00 Uhr |

Der Entwurf des o. a. Bauleitplanes und die Begründung kann von jedermann eingesehen werden. Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist schriftlich oder während der Sprechzeiten bzw. nach gesonderter Terminabsprache mündlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

- weiter auf Seite 4 -

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht eingegangene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben können.

gez. Höche, Bürgermeister
Anlage: 1 Lageplan

Übersichtsplan



- 1** Geltungsbereich der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 01/2001 „Windpark Obersachswerfen“
- 2/3** Flächen für Ausgleichsmaßnahmen

BEKANNTMACHUNG

Ergänzungssatzung Nr. 01/2006 „Grundfeld“ (OT Mackenrode) der Gemeinde Hohenstein

hier: Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 2 (1) BauGB
und der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Hohenstein hat in seiner Sitzung am 27.04.2006 die Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 01/2006 „Grundfeld“ (OT Mackenrode) der Gemeinde Hohenstein beschlossen und das gesetzlich erforderliche Planverfahren nach BauGB damit eingeleitet. Der räumliche Geltungsbereich ist aus der mit veröffentlichten Planskizze ersichtlich. Gemäß § 2 (1) BauGB i.d.z.Z.g.F. wird dieser Beschluss hiermit bekannt gemacht.

Als umweltbezogene Informationen für das Planverfahren sind erforderlich und zur Zeit verfügbar:

Regionaler Raumordnungsplan Nordthüringen, Landschaftsplan, Offenlandbiotopkartierung, Grünordnungsplan, Lärmprognose, Stellungnahmen der Fachbehörden.

Auf Grund der zurzeit vorliegenden Erkenntnisse legt die Gemeinde Hohenstein zur Berücksichtigung der Umweltbelange gemäß § 2 (4) Satz 2 BauGB den Umfang und den Detaillierungsgrad für die Ermittlung der umweltbezogenen Informationen dahingehend fest, dass nur die folgenden Ermittlungen oder Ausführungen für die geplante Ergänzungssatzung Nr. 01/2006 „Grundfeld“ (OT Mackenrode) vorgesehen werden:

Umweltbericht, Grünordnungsplan und Lärmprognose.

Der Gemeinderat der Gemeinde Hohenstein hat in seiner Sitzung am 27.04.2006 die öffentliche Auslegung der Ergänzungssatzung Nummer 01/2006 „Grundfeld“ (OT Mackenrode) der Gemeinde Hohenstein gemäß § 3 (2) BauGB beschlossen. Der Entwurf der o. a. Satzung und die Begründung werden an nachfolgender Stelle innerhalb der Dienstzeiten zur Einsichtnahme

öffentlich ausgelegt; fachliche und inhaltliche Erläuterungen und Auskünfte zur o. a. Planung sind innerhalb der Sprechzeiten oder nach gesonderter Terminabsprache möglich:

Zeitraum: vom 28.07.2006 bis 29.08.2006
Ort: Gemeindeverwaltung Hohenstein,
E.-Thälmann-Str.straße 62,
99755 Hohenstein/OT Klettenberg

Dienstzeiten:

| | |
|------------|--|
| Montag | 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr |
| Dienstag | 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:30 Uhr |
| Mittwoch | 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr |
| Donnerstag | 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr |
| Freitag | 08:00 bis 13:00 Uhr |

Sprechzeiten:

| | |
|------------|--|
| Montag | 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr |
| Dienstag | 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 17:30 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen |
| Donnerstag | 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr |
| Freitag | 09:00 bis 12:00 Uhr |

Der Entwurf der o. a. Satzung und die Begründung kann von jedermann eingesehen werden. Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist schriftlich oder während der Sprechzeiten bzw. nach gesonderter Terminabsprache mündlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

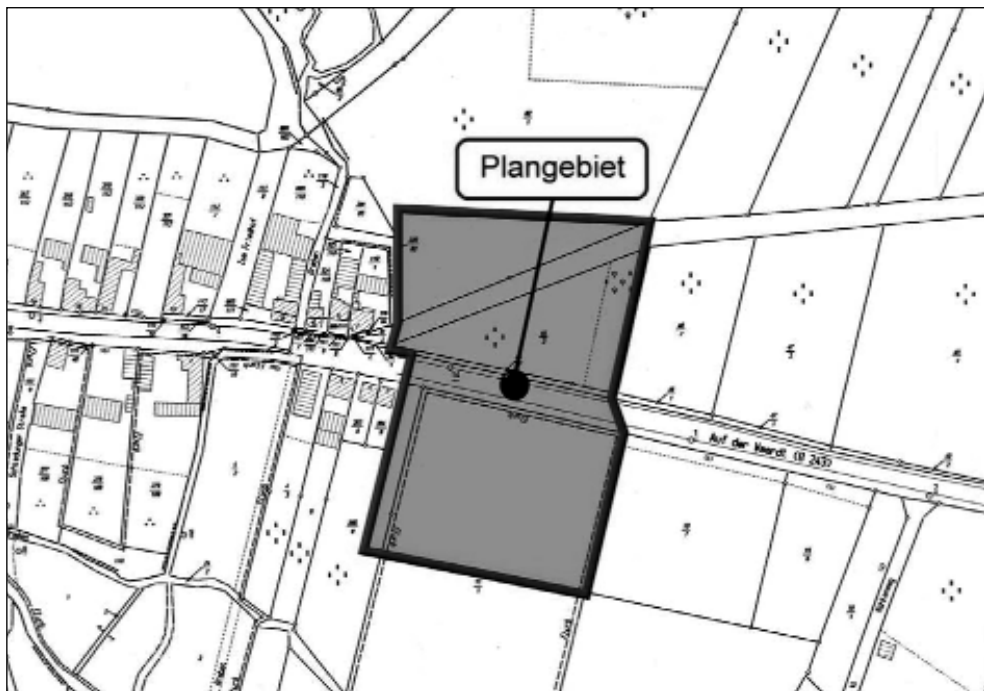
- weiter auf Seite 6 -

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht eingegangene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung unberücksichtigt

bleiben können.

gez. Höche, Bürgermeister
Anlage: 1 Lageplan

Übersichtsplan



Öffnungszeiten der Gemeinde Hohenstein

Montag, Dienstag,
Donnerstag u. Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr
Montag, Donnerstag 14.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag 14.00 bis 17.30 Uhr
Mittwoch geschlossen

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 bis 16.00 Uhr
Weitere Termine sind nach Vereinbarung möglich. Auch zu den aufgeführten Sprechzeiten sollte nach Möglichkeit eine kurze telefonische Absprache erfolgen.

Anschrift: Gemeinde Hohenstein
Ernst-Thälmann-Straße 62
99755 Hohenstein/OT Klettenberg
Telefon: 03 63 36/5 17-0
Telefax: 03 63 36/5 17-30
www.gemeindehohenstein-harz.de

Wichtiger Hinweis:

Der Ortsteilbürgermeister von **Schiedungen** hat seine Sprechstunden an jedem 2. und 4. Dienstag im Monat in der Zeit von 18.30 bis 19.30 Uhr im Büroraum, Platz 1.

AMTLICHER TEIL

Abgabe von Elektro- und Elektronikgeräten

Ab dem 24. März 2006 trat ein vom Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit verabschiedetes Gesetz in Kraft, wonach Elektro- und Elektronikgeräte nicht mehr in die Restabfalltonne entsorgt werden dürfen. Alte Elektrogeräte müssen einer getrennten Wertstoffsammlung zugeführt werden, für private Haushalte ist die Entsorgung grundsätzlich kostenfrei.

Das Gesetz gilt für alle strombetriebenen Geräte von der Waschmaschine über den Staubsauger, den PC, die Kaffeemaschine bis hin zu Rasierapparat oder MP-3-Player, wobei die „Großgeräte“ auch nach entsprechender Anmeldung mit dem Sperrmüll vor der Haustür zur Abholung bereitgestellt werden können.

Die getrennte Entsorgung verringert den Schadstoffgehalt des Restabfalls deutlich und stellt sicher, dass diese Stoffe gezielt behandelt werden.

Im Landkreis Nordhausen ist die entsorgungspflichtige Körperschaft der Landkreis. Der Landrat hat dem Bereich Umwelt die Verantwortlichkeit für die ordnungsgemäße Entsorgung zugeordnet. Vom Umweltamt wurde festgelegt, dass jeder private Bürger des Landkreises Nordhausen elektrische und elektrische Altgeräte kostenlos zur Entsorgung bei der

Nordthüringer Lebenshilfe gGmbH

Hinter der Steinmühle 6

99734 Nordhausen

Telefon: 03631/928 112

Telefax: 03631/928 291

täglich von 7.30 bis 15.30 Uhr abgeben kann.

Übrigens ...

... Bügeleisen können mit der Zeit leicht stumpf werden und so empfindliche Kleider beschädigen. Damit es gar nicht erst so weit kommt, sollte man das Bügeleisen ab und zu für zehn Minuten auf ein mit Essig getränktes Tuch stellen.



Bau- und Möbelschlerei
Lieferung von Fenstern u.
Türen in Holz u. Kunststoff
Treppen- u. Innentürenbau



Erd- und Feuerbestattungen.
plastische Herstellung im
Tischstuhl, Überführungen,
Übersicht aller Behördengänge

Rainer Westerhausen
Tischlermeister

**99735 Haferungen • Tel. 03 63 35 / 3 16
oder 3 87 30 • Fax 03 63 35 / 3 87 29**

HERBET KÖNIG
SCHORNSTEINTECHNIK

Neubau, Sanierung, Schornsteinköpfe & Verkleidungen

99755 GUDERSLEBEN
Obersachswerfener Str. 75
Tel. (03 63 32) 7 14 32 • Fax 7 14 81



Massagepraxis FRICKE

Manuelle Lymphdrainage nach Dr. Vodder
Fußreflexzonentherapie • Klassische Massagen
CHIROGYMNASTIK

- Bindegewebsmassagen
- Migränebehandlung
- Solarium
- Magnetfeldtherapie
- Unterwassermassage
- Stangerbad
- Licht-Wärme-Kältetherapie
- Fango
- Colonmassage

- Bewegungsübungen
- Elektrotherapie
- Inhalation und Atemtherapie
- Medizinische Fußpflege
- Hausbesuche



Ulrike B. Fricke
staatlich geprüfte Masseurin, med. Bademeisterin
und ärztlich geprüfte Lymphdrainagetherapeutin
Zulassung für alle Krankenkassen

99755 Hohenstein/OT Branderode • Pfingstrassen 14
Telefon 03 63 36/5 62 12 oder 01 70/1 60 78 00

Freiwillige Feuerwehren zu Pfingsten wie immer in Schiedungen



Im Bild: Florian, Marcel, Martin, Josef, Phillip, Jonas und Maschinist Andy beim Löschangriff

Traditionell am Pfingstwochenende trafen sich die freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Hohenstein zum Leistungsvergleich in Schiedungen.

Am Samstag zeigten die Jugendfeuerwehren ihr Können beim Löschangriff und auf der Hindernisbahn. Die Floriansjünger aus Mackenrode holten sich, wie zuvor am Wochenende in Liebenrode, den 1. Platz vor Trebra und Schiedungen.

Pfingstmontag starteten 15 Mannschaften der Feuerwehrfrauen und -männer in den Disziplinen Löschangriff, Luftgewehrschießen und Schlauchboot fahren. Die freiwillige Feuerwehr



Phillip, Josef, Jonas auf der Hindernisbahn, links steht Mareike und schaut sich alles genau an

Taxivermittlung

TAXI

H. GIRSCHIK

- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Fahren zur Dialyse
- Mietwagen mit Fahrer
- Mietwagen bis 8 Pers. mit Fahrer
- Krankenfahrten mit Rollstuhl

99755 Hohenstein OT Schiedungen

Telefon 03 63 37/4 05 50



Andreas, Jan, Patrick, Andy und Marcel beim Schlauchboot fahren



Der Schiedunger Wehrleiter Dietmar Kramer überreicht den Siegerpokal an Fabian Schmelzner von der Freiwilligen Feuerwehr Mackenrode

Mackenrode belegte mit ihren Mannschaften I und II die ersten beiden Plätze vor der Wehr aus Trebra.

Ein Lob gilt den Kameraden aus Schiedungen, an der Spitze mit Wehrleiter Dietmar Kramer für die gelungene Organisation der Veranstaltung.

gez. Mario Herting, Feuerwehr Mackenrode

Änderungsschneiderei

Angelika Wieseler

Lange Gasse 82
99755 Hohenstein
OT TREBRA



Telefon 03 63 37/4 07 61
Handy 01 73/1 60 26 64

www.gemeindehohenstein-harz.de



- Ihr Partner im Innen- und Außenbereich -
... Ich gestalte auch Ihr Bad neu ...

Trockenausbau • Fliesen- und Plattenarbeiten
dekorative Wandgestaltung • Bautenschutz
Fenster- und Türeineinbau • Kleinreparaturen
Gartengestaltung und Pflege ...

99755 Hohenstein/OT Liebenrode - Lindenstraße 35
Tel. (036336)50198 - Fax 57869 - Mobil (0162)9457014

Rolf Eisfelder

über 25 Jahre

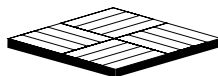
Berufserfahrung sind ein Qualitätszertifikat für

Parkettverlegung & Sanierung

- Neuverlegung aller Parkettarten •
- Schleifarbeiten und Versiegelungen •

Bochumer Straße 136
99734 NORDHAUSEN

Telefon
(0 36 31) 99 86 87



Wir suchen für
vorgemerkte Käufer
1- und 2- Familien-Häuser,
Reihenhäuser, Bauplätze und
Landwirtschaftliche Anwesen.



CHR Immobiliengesellschaft mbH

Rautenstr. 2, NDH, Tel. 0 55 25/17 33 u. 0 36 31/47 70 95

→ Klicken Sie www.CHR-immobilien.de an. ←

Ein herzliches Dankeschön

Am 10. Juni 2006 luden das Kindergartenteam und der Förderverein der Kindertagesstätte Klettenberg e. V. zum Klettenberger Sommerfest. Auf dem Kindergartengelände und der angrenzenden Wiese waren Zelte und Sitzgelegenheiten aufgebaut. Es gab Kaffee, Kuchen, Eis, Getränke, Bratwürstchen und Steaks. Für die Kids gab es zahlreiche Attraktionen. Besonders beliebt waren die Kistenrutsche, das Mini-Quad und die Mohrenkopfwurfmachine.

Weitere Höhepunkte für die Kids waren die Anfahrt der Freiwilligen Feuerwehr Klettenberg mit ihren Einsatzfahrzeugen und die Ponykutsche der Familie Schmidt, mit der die großen und kleinen Gäste über die Wiese chauffiert wurden.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle fleißigen Helfer und unsere Sponsoren, die ich an dieser Stelle erwähnen möchte: Albert und Gerda Schmidt, Klettenberg; Wilfried Jakob, Trebra Landwirtschaftsbetrieb Uwe Petri, Klettenberg; Neukauf Edeka-Markt Torsten Schwarz, Bad Sachsa; Handelsagentur Petz, Kehmstadt; Volksbank-Eichsfeld-Norheim, Duderstadt; Heribert Wiederhold, SV Generalvertretung, Dingelstädt;



Elektro-Köhler, Liebenrode; Familie Kurt Sander, Klettenberg; Salztal-Paradies Bad Sachsa; Getränkehandel Jürgen Lürs, Klettenberg; AgrarMarkt Deppe, Barbis; Kreissparkasse Nordhausen und Thüringer Allgemeine in Nordhausen.

Ich danke besonders allen Besuchern unseres Festes für Ihr Kommen, denn ohne Besucher wären unsere Mühen vergebens. Herzlichen Dank!

gez. Elisabeth Petri, 1. Vorsitzende des Fördervereins Kindertagesstätte Klettenberg e. V.

EINKAUF TREBRA *Treff*

Inh. Clemens Hoffmann

Schulstraße 68, Hohenstein/OT Trebra
Telefon 03 63 37/4 87 75

Lebensmittel & Geschenkartikel
ofenfrische Backwaren • Café mit Eis, kleine Speisen und Getränke
Plattenservice • Quelle-Bestellannahme • öffentlicher Kopierer
Reinigungsannahme und Heißmangel

Mo.-Fr. 8.00-12.00 • 15.00-18.00 Uhr
Samstag 7.00-11.00 Uhr

Kleines Witzeckchen

Der Vorsitzende des Parlamentes bekam zum Geburtstag folgende Grußkarte zugesandt: „... und dürfen wir Ihnen mit 188 gegen 21 Stimmen, bei neun Stimmenthaltungen, herzlich zu Ihrem Ehrentag gratulieren ...“

Metall- und Zaunbau SCHIKORRA



- Tore und Zäune
- Geländer und Gitter
- Überdachungen
- Sektionaltore
- Bauschlosserarbeiten

99755 Klettenberg • Molkereiberg 2
Tel./Fax.: 03 63 36 / 5 66 98

Aktion „Verkehrssicherer Heimweg“



Die Kindertagesstätte Klettenberg hat sich an der Aktion „Verkehrssicherer Heimweg“ beteiligt.

Auf diesem Weg möchten wir uns recht herzlich bei den Sponsoren Herrn Siegbert und Frau Petra Müller bedanken. Durch ihre finanzielle Hilfe wurde es uns noch besser möglich den Kindern anschaulich Gefahren im Straßenverkehr aufzuzeigen.

Richtiges Verhalten im Straßenverkehr, besonders auch die richtige Kleidung unserer Schulanfänger tragen dazu bei, Unfälle zu verhindern. Da auch die Eltern eng in unsere Bildungs- und Erziehungsarbeit einbezogen werden, können wir noch anschaulicher verdeutlichen, wie wichtig es ist, dem Kind das richtige Verhalten im Straßenverkehr anzutrainieren.

Nochmals einen großen Dank!

gez. Kinder und Erzieher der Kindertagesstätte Klettenberg

Land-Waren-Haus
Flarichsmühle
bei Großwechungen



**Tierbedarf
Futter...Farben...
Eisenwaren
Naturkost
Säfte...
Saaten...**

99735 Flarichsmühle Tel. 03 63 35/4 07 97
Di.-Fr. 13.00-18.30 • Sa. 9.00-14.00 • Mo. geschlossen



Internetadresse der Gemeinde:
www.gemeindehohenstein-harz.de

RAUM AUSSTATTUNG
R. Prophet
Gardinen • Bodenbeläge
Dekostoffe • Sonnenschutz
Accessoires • Insektenschutz
• Tapeten

Hauptstr. 108 • Bad Lauterberg
Telefon (0 55 24) 99 95 51

Kaum zu glauben ...

... das bestimmte Kunststoffe, die im Autobau verwendet werden, ähnlich wie weibliche Marder riechen, weshalb immer häufiger Marder unter Motorhauben schlüpfen und dort Kabel und Leitungen zernagen.

FACHGEPRÜFTES BESTATTUNGSHAUS



Eckhard Schade
Nordhausen • Neustadt

*Wir bieten Ihnen Trauerhilfe
TAG und NACHT an.*

Telefon 0 36 31/90 02 90
Telefon 03 63 31/3 09 30

Tischlerei Maik Kahl

Fenster und Türen aus Holz und Kunststoff, Sonderanfertigungen, Innenausbau, Glasdächer, Wintergärten, Reparaturverglasungen



GUDERSLEBEN • Holland 6
Werkstatt Bad Sachsa, Sachsensteinstr. 7
 Tel. 0 55 23/88 97 • Fax 0 55 23/88 46

Malermelster

Jürgen Urbach

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| ✕ Tapezierarbeiten | ✕ Spachtel-Glätttechnik |
| ✕ Lackierarbeiten | ✕ Fassadensanierung |
| ✕ Fußbodenverlegearbeiten | ✕ Dekorative Wandgestaltung |

99755 Hohenstein - OT Mackenrode • Feldstr. 41
 Telefon 03 63 36/5 78 81 • Fax 03 63 36/5 78 82
 Funk 01 73/5 73 68 70

Viele bleibende Erlebnisse im Hort der GS Klettenberg

Wie immer am Schuljahresende blicken wir auf ein interessantes und ergebnisreiches Hortjahr zurück. Viele Höhepunkte bereicherten im wöchentlichen Rhythmus unser Hortleben. So unternahmen wir eine Bachwanderung, erfuhren, dass man Gänseblümchen treten muss, um sie wachsen zu lassen, erlernten neue Dinge im kreativen Bereich kennen, unternahmen viele lustige und kuriose Sportveranstaltungen.

Die letzten beiden Höhepunkte werden unseren Hortkindern noch lange in Erinnerung bleiben. Am 21. Juni besuchten uns die zukünftigen Schulanfänger mit ihren Kindergärtnerinnen. An diesem Nachmittag erhielten sie Einblicke in eine kleine Unterrichtsstunde und in den Ta-

gesablauf eines Hortkindes. So gestaltete jedes Kind seine eigene Tasse, hatte ein jeder die Aufgabe, mit geometrischen Formen Bilder zu legen und eroberten zum Schluss den Spielplatz.

Unsere Hortabschlussfahrt fand am 27. Juni statt. Unser Ziel war der Hexentanzplatz und das Bergtheater Thale. Dort verbrachten wir den Vormittag bei schönstem Wetter und sahen die Theateraufführung „Hans im Glück“. Unsere Heimfahrt führte uns über Rübeland zur Rappbodetalssperre. Wir bestaunten das imposante Bauwerk.

Der letzte Horthöhepunkt in diesem Schuljahr, auf den sich alle Hortkinder freuten, war das Abschlussfest am 17. Juli. An diesem Tag verabschiedeten wir die Hortkinder der Klasse 4.

Allen Schülern, Lehrern und Eltern wünschen wir erholsame Ferientage und viel Kraft für das kommende Schuljahr.

gez. Hortkinder der GS Klettenberg



Gabis & Doreens HAARSTUDJO

Wir bedienen Sie:

Montag 7.30-11.30 Uhr
 Dienstag 8.00-18.00 Uhr
 Mittwoch 8.00-20.00 Uhr
 Do./Fr. 8.00-17.00 Uhr
 Samstag 7.30-12.00 Uhr



99755 Mackenrode • Hauptstraße 60
 Telefon 03 63 36/5 66 63

Holzhandel Mackenrode GmbH

Ihr günstiger Partner für

AUSBAU • UMLAU • NEUBAU
 sowie **Deuka-Futtermittel**

Neu!!! BRENNHOLZ Buche/Birke Neu!!!
 - ofenfertig, vorgelagert, versch. Längen erhältlich -
Spalten von Brennholz in Lohnarbeit möglich.

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-17.00 Uhr
99755 Mackenrode • Hauptstraße 53
Telefon 03 63 36/51 30 • Fax 03 63 36/5 13 14



Jugendfeuerwehr Mackenrode hat Nachwuchs bekommen



Foto: Mario Hering, FFw Mackenrode

Am Schützenfestsamstag haben sechs Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Mackenrode im Rahmen der Kinderveranstaltung des Kindergartenfördervereins ein Blechbüchsen-Zielschießen mit der Kübelspritze organisiert. Dabei konnten vier Floriansjünger für die Jugendfeuerwehr gewonnen werden.

Schnell – wie die Feuerwehr – bekamen sie ihre neuen Uniformen und konnten schon am nächsten Tag ganz stolz am Festumzug des Schützenvereins teilnehmen.

Stolz tragen die jüngsten Mitglieder der Jugendfeuerwehr Mackenrode Felix Palau, Max Rost, Max Koch und Lukas Sims ihre neuen Feuerwehruniformen.

Internetadresse der Gemeinde:
www.gemeindehohenstein-harz.de

Montagebau Stilzebach

Tor- und Antriebstechnik
Garagentore
Haus- und Innentüren
Fenster - Rolläden

99755 Hohenstein/Trebra,
Schulstraße 12
Tel./Fax: 03 63 37/4 04 84
Mobil: 01 72/9 70 17 65

Ihr
Partner
für kom-
petenten
Komplett-
service

SOMMERNACHT

Das Abendrot am Horizont
erglühte in den höchsten Farben,
bis in der späten Dämmerung
die brennend-roten Lichter starben.

Die Nacht umhüllt mich wie ein Tuch.
Vom Nachbargarten hör ich Stimmen,
die leise murmelnd wie ein Bach
ins uferlose Dunkel schwimmen.

Der „Große Wagen“ über mir
hat nichts von seinem Glanz verloren.
Dann fällt ein Stern. Man sagt, grad jetzt
wird auf der Welt ein Kind geboren.

Ich rieche frisch gemähtes Gras.
Es weckt den Wunsch nach Sommerküssen;
die Nacht zerfließt und wird schon bald
dem jungen Morgen weichen müssen.

- Harzer Fingerhut -

Bestattungsinstitut Lutz Penseler

Angerbergstraße 58
99752 BLEICHERODE



Fachgeprüft zur Übernahme aller
Bestattungsangelegenheiten
Auf Wunsch auch Hausbesuch

Telefon 03 63 38/4 23 18 Tag und Nacht



BEKLEIDUNGS
C K Herrengeschäft
mit Übergrößen

Hosen Unterwäsche
Hemden Jacken
Anzüge Schickberentige


Mo. - Fr. 10.00 bis 18.00 Uhr
Sa. 10.00 bis 12.00 Uhr

Grill-Caduff HGH - Am Alben Tor 7 Tel. (03631) 98 29 70

Bereitschaftsdienst der Sozialstation

Die Sozialstation „Am Kohnstein“, Landkreis Nordhausen-West, Am Hagen 4, in 99735 Günzereode, Telefon 03 63 35/2 90 90 hat nachstehenden Bereitschaftsdienst:

- 17.-21.07.2006 Schwester Birgit u. Doris
- 22./23.07.2006 Schwester Birgit, Doris und Marlen
- 24.-28.07.2006 Schwester Elke u. Sabine S.
- 29./30.07.2006 Schwester Sabine K., Elke und Sabine S.
- 31.07.-04.08.06 Schwester Sabine K. und Doris
- 05./06.08.2006 Schwester Sabine K., Birgit und Sabine S.
- 07.-11.08.2006 Schwester Elke und Marlen
- 12./13.08.2006 Schwester Elke, Marlen und Doris
- 14.-18.08.2006 Schwester Doris und Birgit
- 19./20.08.2006 Schwester Sabine K., Doris und Birgit
- 21.-25.08.2006 Schwester Elke und Marlen
- 26./27.08.2006 Schwester Sabine K., Elke und Marlen
- 28.08.-01.09.06 Schwester Sabine S. u. Birgit
- 02./03.09.2006 Schwester Birgit, Elke und Sabine S.
- 04.-08.09.2006 Schwester Sabine K. u. Elke
- 09./10.09.2006 Schwester Sabine K., Birgit und Sabine S.
- 11.-15.09.2006 Schwester Sabine K. u. Birgit
- 16./17.09.2006 Schwester Elke, Sabine K. und Marlen
- 18.-22.09.2006 Schwester Elke und Doris
- 23./24.09.2006 Schwester Birgit, Doris und Sabine S.
- 25.-29.09.2006 Schwester Sabine K. und Sabine S.
- 30.09./01.10.06 Schwester Elke, Sabine K. und Doris
gez. Schwester Ingrid Henkel



Der kombinierte Tisch-/Hängekalender „Alt-Nordhausen 2007“ zeigt 13 ausgewählte Stadtansichten aus der Sammlung von Axel Schimansky und ist ab sofort zum Preis von 4,90 Euro erhältlich. Der zweifarbige (braun/dunkelgrün) Druck auf Hochglanzpapier hat das Format 155 x 200 mm. Die Verarbeitung läßt sowohl das Aufstellen als auch das Aufhängen zu.

**Bezug über
Verlag Neukirchner
99734 Nordhausen
Landgrabenstraße 12
Tel. 0 36 31/98 27 78**

**Handelsservice & Baumanagement
Gerald Blanke**



**Isolierglas • Flachglas • Spezialglas
Kunststoffe • Fenster • Türen
Wintergärten
Baumanagement • Baubetreuung**

99755 Hohenstein/OT Mackenrode • Mackenroder Hauptstr. 52
Tel. 03 63 36/5 77 01 • Fax /57 08 58 • Mobil 01 79/6 89 28 97
E-Mail: GBlanke@t-online.de

www.gemeindehohenstein-harz.de

Schützenfest in Mackenrode



Drei Tage im Jahr gehören in Mackenrode unserem Schützenverein und seinen Gästen. Bei herrlichem Sonnenschein fand das diesjährige Schützenfest vom 07. bis 09.07. in der Festhalle statt und endete am Sonntag mit dem traditionellen Umzug der Vereine sowie anschließendem Frühschoppen.

Als Schützenkönigin wurde in diesem Jahr Angelika Schmeltzer und als Schützenkönig Manfred Buchholz gekrönt. Den Dorfmeistertitel erkämpfte sich Falk Hoffmann, Jugendkönigin wurde Josephine Hartung und Kinderkönig Jonas Herting.

gez. Schützenverein Mackenrode

STEFFEN STOSIEK
DACHDECKERMEISTER



Bedachungen aller Art • Schornsteine
Fassadengestaltung • Bauklempnerei

99755 Hohenstein/OT Limlingerode, Hintergasse 58
Tel./Fax 03 63 36/5 00 70, Funk 01 74/9 30 74 80

FriseurSalon Seidenstücker
in TREBRA, Schulstraße 3, (DGH)

NEU: Montag 10-18 Uhr • Samstag 8-11.30 Uhr

Wir können mit und ohne Termin arbeiten, aber wenn Sie einen Termin vereinbaren, entstehen kaum Wartezeiten. Danke!

**Termine sind möglich über
03 60 77/2 19 00, 01 75/3 55 10 57
oder 01 73/9 73 78 05**

Wir freuen uns über Ihren Besuch!



BKM Jörg Schmelzer

Bausparkasse Mainz Gebietsleiter der Bausparkasse Mainz

99755 Hohenstein • Mackenröder Hauptstr. 72

- Bauen Mainzer Hausprogramm
- Kaufen/Verkaufen Häuser u. Grundstücke
- Modernisieren Baufinanzierung u. Kleinkredite
- Umfinanzieren Kredite zu besseren Konditionen
- Sparen Bausparen, Fondsparen
- Geld anlegen Festgeld, Riesterrente
- Versicherungen Rente, Sachversicherungen
- Immobilien-Vermittlung Mainzer Hausvertrieb
- Finanzanalyse kostenloser Service

Tel.: 03 63 36/5 01 25 Mobil: 01 51-12 77 34 42

Der Gesundheitstipp ...

... Vernunft ist der beste Sonnenschutz, denn die Haut vergisst nichts! Schon wenig UV-Strahlung erhöht das Hautkrebsrisiko und lässt die Haut vorzeitig altern. Um die Mittagszeit sollte man die Sonne vollständig meiden, lichtundurchlässige Kleidung tragen und einen Lichtschutzfaktor von mindestens 15 verwenden.

KRANZ- & BLUMEN-BINDEREI

Florist-Meisterin
Elke Rothhagen

Wir empfehlen uns mit Schnittblumen und Topfpflanzen in großer Auswahl und für jeden Anlass.

**99755 Hohenstein/Trebra
Lange Gasse 87
Tel. 03 63 37/4 03 02**

AUTO ZENTRUM PRENGEL NEU - JUNG & GEBRAUCHTWAGEN CENTER

Ständig über 400 TOP-Fahrzeuge aller STARKEN MARKEN von A wie „Alfa“...bis...V wie „VW“ im Angebot!

Die MEGA-PREISVORTEILE - bis zu 8.000,-¹⁾ Euro SPAREN!



24x HYUNDAI TUCSON 2.0 „Active“, PW11 u. 4WD, Benz., CRDI Diesel u. Autogas/Klima, TOP Ausstattung, 2.T. Leder, versch. Farben u. Mod. 2005
Preisvorteil bis 5.000,- €¹⁾
Aktionspreise: ab 16.990,00 €¹⁾



12x Mitsubishi Lancer Kombi u. Lim. 1.8 u. 2.0 „Exclusive“, Klimaanlage, Alu., Spalle, Führung, ICB-Asel, versch. Farben u. Mod. 05. 1/ 2005, Preisvorteil über 5.000,- €¹⁾
Aktionspreise: ab 19.990,- €¹⁾



12x HYUNDAI SANTA FE 2.4 „Active“, PW11 u. 4WD, Benz., CRDI Diesel u. Autogas, Klima, TOP Ausstattung, 2.T. Leder, versch. Farben u. Mod. 2001-05, Preisvorteil bis 5.000,- €¹⁾
Aktionspreise: ab 11.990,00 €¹⁾

80x MAZDA ... z.B. 323F, 625, MG, M5, Premacy, M8, 5x MKX, versch. Farben u. Mod. 2003-2006, Aktionspreise: ab 7.070,00 €

8x Mitsubishi Outlander 2.0/2.4, 7WD/4WD, Benzler u. Autogas, 2.T. Klimaanlage, Leder, TOP Ausst. versch. Mod. 2004-11/2005
Aktionspreise: ab 19.940,00 €

TOP-ANGEBOT: 20x HYUNDAI Avia „City“, 1014, Ausstattung, 2.T. Klima, versch. Mod. 10/05 2006, 4.T. NIK, Aktionspreise: ab 8.888,00 €¹⁾

12x VW ... z.B. Polo, Golf, Skarion TDI, T4 Bus, versch. Mod. Aktionspreise: ab 7.990,00 €

10x Mitsubishi Colt C23 u. 5 trg., 511/3151 Benz u. Autogas, Klima, TOP-Ausst. versch. Farben u. Mod. 04/2005
Aktionspreise: ab 9.990,00 €

85x HYUNDAI ... z.B. Getz, Matrix, Accent, Coupe, Trajet, Elantra, Sonata, H1, Kazuha, H.V.M. SPARPREISE GARANTIER!

20x CHEVROLET ... z.B. Kalos, Lacetti, Nubira, Rezzo, versch. Farben u. Mod. 2003/2005
Aktionspreise: ab 7.490,00 €

100x MITSUBISHI ... z.B. Colt C23, C25, C26, Cabest, Space Star, Grandis, L200 u. s. m. SPARPREISE GARANTIER!

70x NISSAN ... z.B. Micra, Almera, Almera Tina, Primera Kombi, versch. Mod. Aktionspreise: ab 7.990,00 €

10x RENAULT ... z.B. Megane, Laguna 5tg. u. 8T, Kangoo, Traffic, versch. Mod. SPARPREISE GARANTIER!

AUTOGAS AKTION 16% RABATT²⁾
SPAREN SIE DIE MEHRWERTSTEUER!
GÜLTIG FÜR ALLE MARKEN!
JETZT UMWUSTEN AUF AUTOGAS!

10x OPEL ... z.B. Corsa, Astra, Vectra, Zafira, versch. Mod. Aktionspreise: ab 6.990,00 €

10x PEUGEOT ... z.B. 106, 206, 307, versch. Mod. SPARPREISE GARANTIER!

100x TOP-AUTOS ALLER STARKEN MARKEN unter 8.500,- € - JETZT PROBEFAHREN!

10x FORD ... z.B. Fiesta, Focus, Mondeo, versch. Mod. SPARPREISE GARANTIER!

TOP-SPARFINANZIERUNG - AUCH OHNE ANZAHLUNG! - STÄNDIG NEUZUGÄNGE!

1) Gegenüber dem Neuzugangspreis, ab 2005/06, ab 2006/07, ab 2007/08, ab 2008/09, ab 2009/10. 2) Weitere TOP-ANGEBOTE FORD, AUDI, BMW, CITROEN, FIAT, SEAT, VW, TOYOTA, SUZUKI, VOLVO.

AUTO-ZENTRUM-PRENGEL - Gewerbehofchilf/Am Mühlweg - 99735 Werther/MDH - Tel. (0 36 51) 6 11 70 - www.auto-zentrum-werther.de